

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τα προσωρινά μέτρα που εφαρμόζονται μετά την ενοποίηση της Γερμανίας και πριν από την έκδοση μεταβατικών μέτρων από το Συμβούλιο κατόπιν διαβουλεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

COM(90) 400 τελικό — SYN 297

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Αυγούστου 1990)

(90/C 230/06)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 28, 42, 43, 75, 103, 113, 130 Ρ και 235,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι από την ημερομηνία ενοποίησης της Γερμανίας, το κοινοτικό δίκαιο εφαρμόζεται αυτοδικαίως στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας·

ότι κρίνεται αναγκαίο να προβλεφθούν μεταβατικά μέτρα για την εφαρμογή σειράς κοινοτικών πράξεων ώστε να ληφθεί υπόψη η ιδιαίτερη κατάσταση που επικρατεί στα εδάφη αυτά,

ότι η Επιτροπή, με την ανακοίνωση της 21ης Αυγούστου 1990 υπέβαλε προτάσεις σειράς πράξεων τις οποίες πρέπει να εκδώσει το Συμβούλιο κατόπιν διαβουλεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·

ότι πρέπει να ληφθούν προσωρινά μέτρα στην περίπτωση που το Συμβούλιο δεν είναι δυνατόν να εκδώσει τις πράξεις αυτές πριν από την ημερομηνία της ενοποίησης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εφόσον διαπιστώνεται ότι όλα ή ορισμένα μεταβατικά μέτρα για την εφαρμογή των κοινοτικών πράξεων κοινοτικού δικαίου στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας, που προβλέπονται στις προτάσεις της Επιτροπής που υποβλήθηκαν στο Συμβούλιο με την ανακοίνωση της 21ης Αυγούστου 1990 και περιλαμβάνονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, δεν μπορούν να εκδοθούν πριν από την ημερομηνία ενοποίησης της Γερμανίας, εφαρμόζονται προσωρινά μέτρα κατά παρέκκλιση των πράξεων κοινοτικού δικαίου που καλύπτονται από τις εν λόγω προτάσεις, εντός των ορίων και σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

1. Η Επιτροπή μπορεί να επιτρέψει στην Γερμανία να διατηρεί προσωρινά σε ισχύ τη νομοθεσία που εφαρμόζεται στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας που δεν συμφωνεί με πράξη του κοινοτικού δικαίου που αναφέρεται στο άρθρο 1.

Η διατήρηση σε ισχύ πρέπει να συμφωνεί με το μεταβατικό μέτρο που προβλέπεται σε μία από τις προτάσεις της Επιτροπής που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

2. Η άδεια παραμένει σε ισχύ μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία το Συμβούλιο αποφαιίνεται οριστικά σχετικά με τις προτάσεις της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 1 ή, κατά περίπτωση, μέχρι την ημερομηνία έναρξης ισχύος του αντιστοίχου μεταβατικού μέτρου.

3. Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή σχετικά με τη χρήση της άδειας. Η Επιτροπή ενημερώνει αμέσως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.

Άρθρο 3

Είναι δυνατόν να αποφασιστεί, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 5, η συμπλήρωση ή η προσαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας στους τομείς της εμπορικής πολιτικής καθώς και της πολιτικής της γεωργίας και αλιείας προκειμένου να εξασφαλίζεται η συμφωνία μεταξύ της εν λόγω νομοθεσίας και της άδειας που προβλέπεται στο άρθρο 2 και για να προσδιορίζεται κάθε άλλη αναγκαία λεπτομέρεια εφαρμογής.

Άρθρο 4

1. Η Επιτροπή και η Γερμανία προβαίνουν σε διαβουλεύσεις όσον αφορά τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για την αποφυγή των δυσχερειών που ενδέχεται να συνεπάγεται η διατήρηση νομοθεσίας μη σύμφωνης προς το κοινοτικό δίκαιο κατ'εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2. Τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν σε κοινοτικό επίπεδο πρέπει να είναι σύμφωνα με το μεταβατικό μέτρο που προβλέπεται σε μία από τις προτάσεις της Επιτροπής που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 5.

τα εν λόγω μέτρα μπορούν να θεσπιστούν μόνο μέχρι την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2. Η εφαρμογή τους περιορίζεται μέχρι την ημερομηνία αυτή.

Άρθρο 5

1. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής που προβλέπονται στα άρθρα 3 και 4 θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 4 της οδηγίας ... του Συμβουλίου σχετικά με τα προσωρινά μέτρα που εφαρμόζονται μετά την ενοποίηση της Γερμανίας και πριν από την έκδοση μεταδατικών μέτρων από το Συμβούλιο σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

2. Ωστόσο, οι λεπτομέρειες εφαρμογής που αφορούν τις αγορές των γεωργικών και των αλιευτικών προϊόντων θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2060/90 του Συμβουλίου της 16ης Ιουλίου 1990 για τα μεταδατικά μέτρα

όσον αφορά τις συναλλαγές με την Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας ⁽¹⁾.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 188 της 20. 7. 1990, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Απόσπασμα των προτάσεων για τα μεταδατικά μέτρα και τις τεχνικές προσαρμογές που πρέπει να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία διαβουλεύσεων

I. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΑΠΟΦΕΙΣ

Μεταδατικά μέτρα υπέρ των χωρών της Ανατολικής Ευρώπης, που ισχύουν από την 1η Δεκεμβρίου 1990 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991

II. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Τεχνικές ρυθμίσεις

— Προτάσεις μεταδατικών μέτρων που βασίζονται στο άρθρο 43

Προστασία των καταναλωτών

— Προσαρμογές του κοινοτικού συστήματος ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών για τους κινδύνους που προκύπτουν από την χρησιμοποίηση προϊόντων κατανάλωσης

III. ΚΟΙΝΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

— Μεταδατικά μέτρα και αναγκαίες προσαρμογές στον τομέα της γεωργίας

— Αναγκαίες προσαρμογές των φυτοϋγειονομικών οδηγιών σπόρων, φυτών και διατροφής των ζώων καθώς και της κτηνιατρικής και ζωοτεχνικής νομοθεσίας

IV. ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΛΙΕΙΑΣ

— Μέτρα εφαρμογής της κοινής πολιτικής αλιείας

— Κατανομή των δυνατοτήτων αλιεύσεων δακαλάου στην περιοχή του Spitzberg και της νήσου Ours

V. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

— Πρόταση κανονισμού στον τομέα των οδικών, σιδηροδρομικών και πλωτών μεταφορών

VI. ΕΝΕΡΓΕΙΑ

— Εισαγωγή μεταδατικής περιόδου κατά την εφαρμογή ορισμένων κοινοτικών πράξεων

IX. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

— Άλλα μέτρα προστασίας του περιβάλλοντος
